

**Teléfono amplificado con recuerdos  
fotográficos**



**ESPAÑOL**



# ÍNDICE DE CONTENIDOS

<b>ÍNDICE DE CONTENIDOS</b>	<b>2</b>
<b>INTRODUCCIÓN</b> .....	<b>3</b>
Contenido del paquete .....	4
<b>DESCRIPCIÓN</b> .....	<b>5</b>
Descripción general .....	6
<b>AJUSTES</b> .....	<b>7</b>
Conectar el aparato.....	7
Ajustar el volumen del timbre.....	7
Ajuste de la hora de desconexión.....	8
Control del volumen .....	8
Ajustar el volumen del altavoz .....	8
<b>UTILIZACIÓN DEL TELÉFONO</b> .....	<b>9</b>
Llamar .....	9
Recibir una llamada .....	9
Rellamada al último número .....	10
Utilización con audífono .....	10
Función de recuperación .....	10
<b>MEMORIA</b> .....	<b>11</b>
Introducir un número en la memoria.....	11
Marcar un número memorizado.....	11
<b>POSIBLES PROBLEMAS</b> .....	<b>12</b>
<b>POR SU SEGURIDAD</b> .....	<b>13</b>
<b>DISPOSITIVO</b> .....	<b>14</b>
<b>GARANTÍA</b> .....	<b>15</b>
<b>DIRECTIVAS CE</b> .....	<b>15</b>
<b>RECICLAJE DEL APARATO</b> .....	<b>16</b>

# INTRODUCCIÓN

Por favor, consulte nuestra página web: **www.geemarc.com** para obtener una guía de usuario actualizada que puede contener cambios importantes y actualizaciones que debe conocer.

Gracias por elegir nuestro Geemarc PHOTOPHONE110. Este aparato es un teléfono amplificado con teclas grandes. Con sus grandes teclas, el teclado es fácil de ver y utilizar, por lo que no hay errores al marcar. También dispone de teclas de memoria para fotos, diseñadas para facilitar las llamadas, ya que puede identificar estos accesos directos del teclado a partir de fotos de su familia y amigos. Este teléfono es compatible con audífonos.

Es importante que lea las siguientes instrucciones de uso para aprovechar al máximo su teléfono GEEMARC. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para utilizarlas en el futuro.

Este manual explica cómo utilizar el teléfono:

## **PHOTOPHONE 110**

# INTRODUCCIÓN

## Contenido del paquete

---

Una vez desembalado el paquete, compruebe que dispone de todos los elementos que se indican a continuación. Si falta alguno de ellos, póngase en contacto con su distribuidor inmediatamente.

- 1 PHOTOPHONE 110 base
- 1 microteléfono PHOTOPHONE 110 y cable en espiral
- 1 cable de teléfono
- 1 manual del usuario

Para soporte de productos y ayuda, visite nuestro sitio web en

**[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)**

E-mail : **[help@geemarc.com](mailto:help@geemarc.com)**



2 rue Galilée, Parc de l'Etoile, 59760 Grande-Synthe,  
France

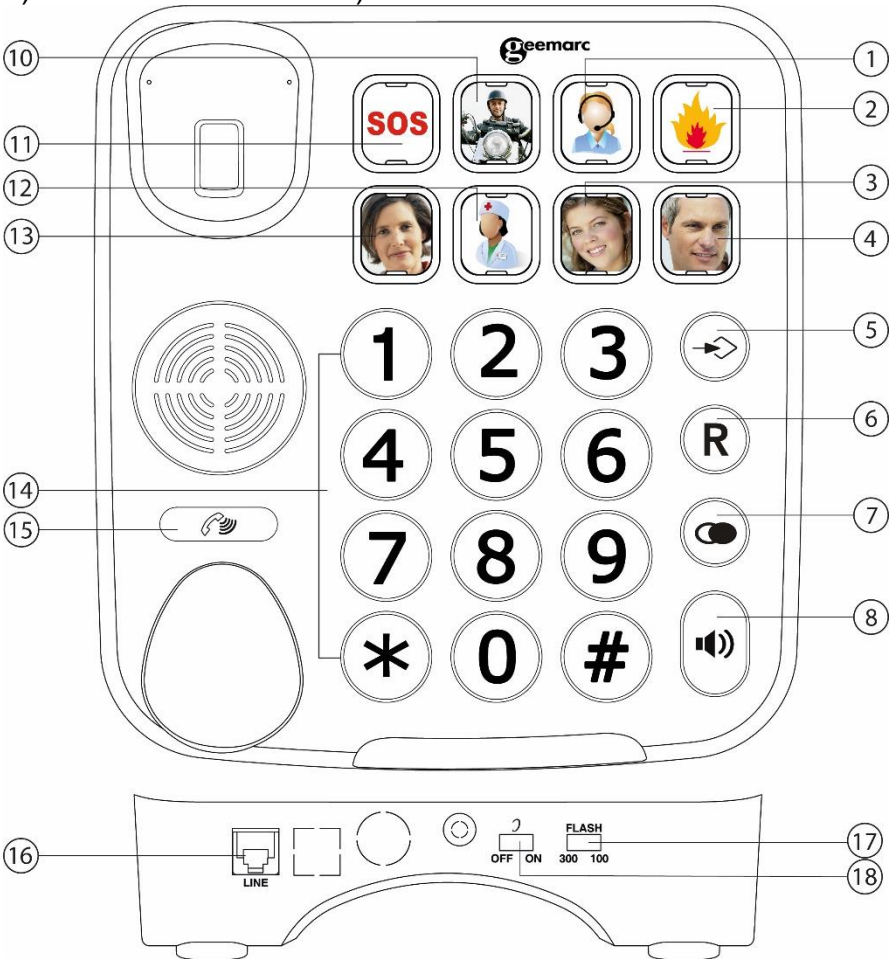
Email : **[sav@geemarc.fr](mailto:sav@geemarc.fr)**

Este producto está fabricado en China para Geemarc Telecom

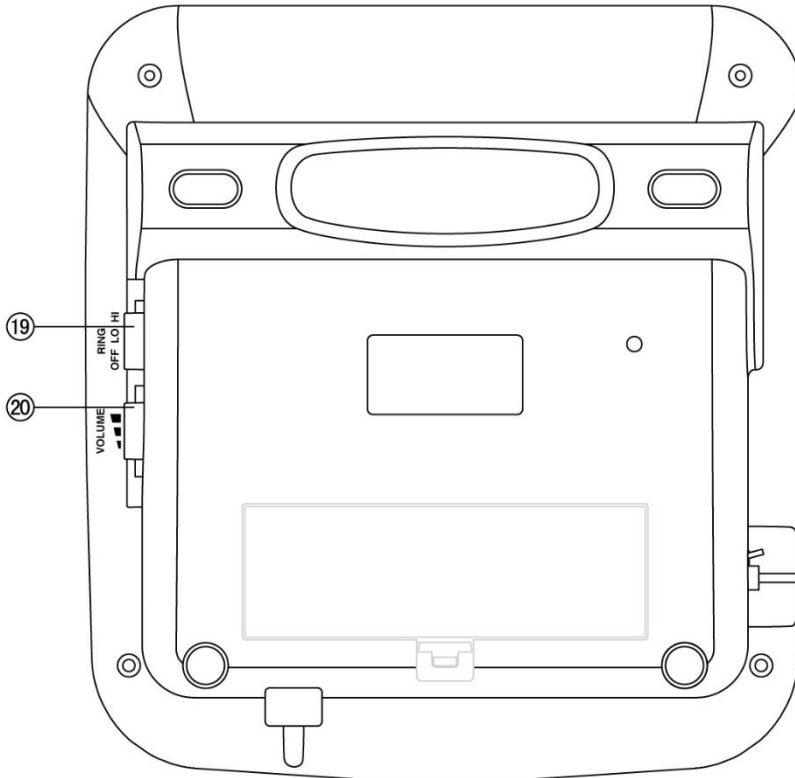
# DESCRIPCIÓN

## Descripción General

- |                    |                         |   |
|--------------------|-------------------------|---|
| 1) M3              | 9) Indicador de llamada | 16) Cable de línea                      |
| 2) M4              | llamada                 | 17) Flash (100-300)                     |
| 3) M7              | 10) M2                  | 18) Amplificación automática (On / Off) |
| 4) SOS             | 11) M1                  |   |
| 5) Almacenar       | 12) M6                  |   |
| 6) Flash           | 13) M5                  |   |
| 7) Rellamada (Bis) | 14) Teclado             |   |
| 8) Manos libres    | 15) Boost               |   |



# DESCRIPCIÓN



19) Interruptor de nivel de timbre OFF/ LO (Bajo) / HI (Alto)

20) Potenciómetro para ajustar el nivel de volumen

# AJUSTES

## Conectar el aparato

---

Conecte el auricular a un extremo del cable en espiral. A continuación, conecte el otro extremo del cable a la toma situada en el lado izquierdo de la base del PHOTOPHONE 110. Coloque el auricular en la base.

Conecte el cable telefónico a la toma situada en la parte posterior del teléfono y, a continuación, conecte el otro extremo a la toma telefónica de pared o a su caja de Internet\*.

(\*) Clasificado TNV-3 según EN62368-1

## Ajustar el volumen del timbre

---

Un mando de control en la parte posterior del PHOTOPHONE110 le permite elegir entre tres volúmenes de timbre: HI (Alto), LO (Bajo) o OFF.

## Ajuste de la hora de desconexión

---


Puede ajustar el tiempo de desconexión mediante el botón de ajuste situado en la parte posterior del teléfono. Hay dos tiempos disponibles, 100ms y 300ms (ajuste para la red francesa).

Cuando cambie el tiempo de corte de 100/300ms. Deberá desenchufar el teléfono durante 10 minutos para que el cambio surta efecto.

## Control del volumen

---

Puede cambiar el volumen de recepción en el auricular durante una conversación telefónica para adaptarlo a sus necesidades auditivas.


El botón  de la base del teléfono le proporciona 18dB adicionales de amplificación. Por tanto, el ajuste de volumen estará entre 12 y 30 dB.






# AJUSTES

## Ajuste de la amplificación por defecto

El interruptor de activación/desactivación , de la amplificación situado en la parte posterior del teléfono te permite activar o desactivar la amplificación siempre que utilices el teléfono.

## Función de amplificación activada

La amplificación adicional se activa automáticamente cada vez que se utiliza el teléfono.

Durante una llamada, pulse  pulse para desactivar la amplificación. No obstante, puede ajustar el nivel de recepción del auricular con el control de volumen.


No importa cuántas veces pulse  durante la llamada, el teléfono volverá al modo de amplificación.

## Función de amplificación en modo desactivado

La amplificación se desactiva siempre que utilice el teléfono.

Pulse el botón Amplificar durante una llamada para activar la amplificación adicional.

Si vuelve a pulsar el botón, la amplificación adicional se desactivará de nuevo.

No importa cuántas veces lo pulses  durante la llamada, el teléfono volverá al modo sin amplificación.

## Ajustar el volumen del altavoz

---

En modo manos libres, puedes ajustar el volumen del altavoz con los botones de control de volumen V+ o V- situados en el lateral derecho del teléfono.

# UTILIZACIÓN DEL TELÉFONO


## Llamar

Descuelga el auricular.


Marque el número cuando oiga el tono.


Para finalizar la llamada, basta con volver a colgar el auricular en la estación base.

## Llamar en modo manos libres

Pulse  para escuchar un tono.

Marque el número de su corresponsal.

Para finalizar la comunicación, pulse de nuevo .

Para activar el modo manos libres durante una llamada, pulse  luego cuelga.

Basta con descolgar el auricular para desactivar el modo manos libres durante una llamada.

**Nota:** Sólo puede hablar una persona a la vez cuando el teléfono está en modo manos libres. El cambio entre altavoz y micrófono es automático. Depende del nivel de sonido entre la señal recibida y el micrófono. Por lo tanto, es esencial que no haya ruidos fuertes, por ejemplo música, cerca del teléfono, ya que esto impediría que el modo manos libres funcionara correctamente.

## Recibir una llamada


Cuando se recibe una llamada, el teléfono suena y se encienden los LED de la parte inferior de la unidad.

Descuelga el auricular y habla.

Para finalizar la llamada, basta con volver a colgar el auricular en la estación base.

# UTILIZACIÓN DEL TELÉFONO


## Recibir una llamada en manos libres

Pulse  para hablar con manos libres.

Para finalizar la comunicación, pulse .

## Rellamada al último número

Descuelga el auricular o pulse  para hacer una llamada con manos libres.

Pulse  para llamar al último número marcado.

## Utilización con audífono

Este teléfono es compatible con audífonos. Seleccione el modo T en su audífono para utilizar esta función.

## Función de recuperación

La tecla **Flash** se puede utilizar con servicios especiales como la llamada en espera (si el servicio lo proporciona su operador) o la transferencia de llamadas entrantes a un número de extensión al que desee transferir la llamada.


# MEMORIA

## Introducir un número en la memoria

---

Hay 8 teclas de memoria para fotos. Puedes deslizar la foto de tus contactos bajo el plástico de las teclas de memoria. Esto es muy útil si tiendes a olvidar los números de teléfono.

En la posición de colgado, marque el número de teléfono que desea registrar (16 dígitos como máximo). En caso necesario.

Pulse de nuevo .

Seleccione el botón de memoria directa correspondiente al número que desea almacenar (una de las 8 memorias fotográficas). El número de teléfono se almacenará allí.

Para borrar un número antiguo, repita el procedimiento para registrar un número nuevo sin número.

## Marcar un número memorizado

---

Descuelgue el auricular o no lo descuelgue si desea realizar una llamada en modo manos libres.

Seleccione la tecla de memoria directa correspondiente al número que desea marcar (una de las 8 memorias de fotos) y púlsela.

Se llamará automáticamente al número de teléfono.

# POSIBLES PROBLEMAS

## **EI PHOTOPHONE110 no suena**

- Asegúrese de que el cable de la línea telefónica está correctamente conectado y no está dañado.
- Conecte otro teléfono a la toma de teléfono PTT o conecte su teléfono a otra toma de teléfono para ver si el problema está en su teléfono o en la toma PTT.
- Es posible que haya demasiados dispositivos de comunicación conectados a una línea, por ejemplo, otro teléfono, módem o fax. Póngase en contacto con su proveedor de red para que le ayude a calcular el límite de su línea telefónica personal o profesional.
- Compruebe que el volumen del timbre no esté desactivado.

## **No hay tono de llamada**

- Asegúrese de que el cable de la línea telefónica está correctamente conectado y no está dañado.
- Conecte otro teléfono a la toma de teléfono PTT o conecte su teléfono a otra toma de teléfono para ver si el problema está en su teléfono o en la toma PTT.
- Es posible que haya demasiados dispositivos de comunicación conectados a una línea, por ejemplo, otro teléfono, módem o fax. Póngase en contacto con su proveedor de red para que le ayude a calcular el límite de su línea telefónica personal o profesional.

# POR SU SEGURIDAD

## Generalidades

Cuando utilice su equipo telefónico, observe siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones :

1. Lea, comprenda y siga todas las advertencias e instrucciones.
2. Desenchufe el producto de la toma telefónica de pared antes de limpiarlo. 3. No utilice limpiadores líquidos ni en aerosol. Utilice un paño suave y húmedo para la limpieza.
3. No coloque este producto sobre superficies inestables. El producto podría caerse y sufrir daños graves.
4. No sobrecargue las tomas telefónicas de pared ni los alargadores, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
5. Nunca introduzca objetos extraños de ningún tipo en este producto a través de las aberturas de la carcasa, ya que podrían tocar puntos de tensión peligrosos o cortocircuitar piezas, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.
6. No mueva ni desenchufe este aparato durante una tormenta eléctrica, ya que existe un riesgo remoto de descarga eléctrica debido a los rayos y truenos.
7. Una persona no profesional no puede abrir el teléfono aunque tenga problemas, por favor envíelo al centro de reparaciones.

# DISPOSITIVO

## Características

- Teclas numéricas grandes diseñadas para personas mayores
- Compatible con audífonos
- Función de amplificación del auricular
- 8 teclas de memoria de fotos
- Función Recall y Bis
- Selección de la duración del flash mediante interruptor
- Control de volumen del auricular y del manos libres mediante potenciómetro
- Interruptor de volumen del timbre de 3 posiciones (Alto, Bajo y Apagado)
- Marcación y conversación manos libres
- Indicador luminoso del timbre

# GARANTÍA

## GARANTÍA

---

Desde el momento en que se compra su Geemarc PHOTOPHONE110, la garantía de Geemarc es por el período de dos años. Durante este tiempo, todas las reparaciones o reemplazos (a nuestra discreción) son gratuitos. Si llegara a tener algún problema, póngase en contacto con nuestra línea de ayuda o visite nuestro sitio [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com).

La garantía no cubre accidentes, negligencia o roturas en ninguna parte. El producto no debe ser manipulado o desarmado por nadie que no sea un representante autorizado de Geemarc.

La garantía Geemarc de ninguna manera limita sus derechos legales.

**IMPORTANTE** : SU RECIBO ES PARTE DE SU GARANTÍA Y DEBE SER RETENIDO Y PRESENTADO EN CASO DE UNA RECLAMACIÓN DE GARANTÍA.

## Directivas CE

---

Geemarc Telecom SA declara por la presente que este PHOTOPHONE110 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de equipos de radio 2014/53 / UE.

*La declaración de conformidad CE se puede consultar en [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)*

### **Conexión telefónica :**

Los voltajes presentes en la red de telecomunicaciones se clasifican como TNV-3 (Voltaje de red de telecomunicaciones) de acuerdo con la norma EN62368-1.



# RECICLAJE DEL APARATO

## Directivas de reciclaje

---

El WEEE (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos) se ha puesto en marcha para que los productos al final de su vida útil se reciclen de la mejor manera.

Cuando haya terminado de utilizar este producto, no lo ponga en su contenedor de basura doméstica. Utilice una de las siguientes opciones de eliminación :

- Retire las baterías y dépositelas en un recipiente colector WEEE adecuado.

Deposite el producto en un recipiente WEEE apropiado.

- O entregue el producto viejo al vendedor. Si compras uno nuevo, deberían aceptarlo.

Por lo tanto, si respeta estas instrucciones, asegurará la salud humana y la protección del medio ambiente.

Para soporte de productos y ayuda, visite nuestro sitio web en

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

E-mail : [help@geemarc.com](mailto:help@geemarc.com)



2 rue Galilée, Parc de l'Etoile, 59760 Grande-Synthe,  
France

Email : [sav@geemarc.fr](mailto:sav@geemarc.fr)

Este producto está fabricado en China para Geemarc Telecom









UGPhotoPHONE110\_SP\_v2.0

**Geemarc Telecom SA**  
**Parc de l'Etoile**  
**2 Rue Galilée**  
**59760 Grande-Synthe**